



# CITTÀ DI ISCHIA

Provincia di Napoli

## Copia Verbale di Deliberazione di Giunta Comunale

Seduta del 07/08/2013 N. 63

Oggetto: APPROVAZIONE ATTO DI TRANSAZIONE CON L'A.T.P. PROF. VITTORIO BIGGIERO E LORO EREDI.

L'anno **duemilatredici** , addì **sette** , del mese di **agosto** , alle ore **20,00** nella sala delle adunanze del Comune di Ischia, si è riunita la Giunta Comunale, convocata nelle forme di legge.

Presiede l'adunanza **FERRANDINO GIUSEPPE**, nella sua qualità di **SINDACO** .

Sono presenti gli Assessori Comunali:

COGNOME E NOME	QUALIFICA	PRESENTI
BOCCANFUSO LUIGI	VICE SINDACO	SI
IANNOTTA SANDRO	ASSESSORE	SI
BARILE CARMINE	ASSESSORE	SI
MAZZELLA GIOSUE'	ASSESSORE	SI

Assiste il Segretario Generale dott. Giovanni Amodio

Il Presidente, dichiarata aperta la seduta, invita gli intervenuti a deliberare sull'argomento in oggetto.

### La Giunta Comunale

SU proposta dell'Assessore agli Affari Legali;

PREMESSO che:

- Il Comune di Ischia, con deliberazione della G.M. nr. 570 del 22/08/97, approvava bando di gara per l'affidamento dell'incarico di progettazione esecutiva, nonché per lo svolgimento di tutte le attività tecnico-amministrative per i lavori di completamento del sistema fognario del centro abitato, per un importo di lit. 12.000.000.000;
- A seguito di regolare procedura di gara risultava assegnataria dell'incarico di cui al punto a) l'ATP composta dagli Ing. Biggiero Vittorio, Tancredi Castellano, Hermann Alberto, Boccia Roberto, Aversa Raffaele e Graziano Maresca, come da verbale di gara del 13/10/97;
- con delibera G.M. nr. 677 del 17/10/97, dichiarata immediatamente eseguibile, il Comune di Ischia convocava, con raccomandata A/R del 27/10/97, recante nr. di

protocollo 31848, l' ATP, per il giorno 30/10/97, presso il proprio Ufficio Tecnico al fine di conferirle l'incarico suddetto;

d) la ATP, in data 18/11/97, trasmetteva al Comune di Ischia nr. 2 copie del progetto esecutivo;

e) preso successivamente atto delle discrasie riscontrate tra lo schema di disciplinare approvato con delibera G.M. nr. 677 del 17/10/97 e il disciplinare sottoscritto dai progettisti, le parti sottoscrivevano, in data 12/01/98, nuovo disciplinare d'incarico;

f) la ATP svolgeva l'incarico conferitole;

g) con successiva delibera G.M. nr. 45 del 28/01/98 il Comune di Ischia approvava il progetto esecutivo redatto e consegnato dalla A.T.P. ammettendolo alla fase esecutiva cantierabile;

h) con nota del 30/03/98, indirizzata alla Regione Campania, sottoscritta dal Sindaco di Ischia, quest'ultimo chiedeva l'inserimento del progetto redatto dall'ATP nella graduatoria POP/FESR 1995/99;

i) la ATP, con raccomandata A/R, in data 18/11/00, inviata al Comune di Ischia, richiedeva la liquidazione delle spettanze professionali maturate per lo svolgimento dell'incarico, per un importo di € 204.070,44 ( lit. 395.135.473 ), oltre I.v.a., allegando la specifica trasmessa al competente Ordine professionale degli Ingegneri per la relativa vidimazione;

j) il Comune di Ischia non ha provveduto, nonostante il notevole lasso temporale trascorso, alla dovuta liquidazione dei compensi professionali richiesti dalla ATP;

k) il Prof. Vittorio Biggiero decedeva in Napoli in data 21/03/03, lasciando a sé superstiti la moglie Gagliardi Beatrice ed i figli Luigi Biggiero, Salvatore Biggiero e Maria Grazia Biggiero e in data 10/10/03 veniva inviato, a mezzo raccomandata A/R recante nr. 12299299337-9, ricevuta il 15/10/03, ulteriore invito al Comune di Ischia a provvedere al pagamento delle spettanze professionali;

m) essendo il Comune di Ischia contrattualmente inadempiente, i componenti dell'A.T.P. lo citavano dinanzi al Tribunale di Napoli – sez. distaccata di Ischia – al fine di sentire accogliere le seguenti conclusioni: 1) accertare e dichiarare che parte attrice ha svolto l'incarico di progettazione esecutiva dei lavori di completamento del sistema fognario centro abitato d'Ischia di cui al disciplinare d'incarico del 12/01/98; 2) accertare e dichiarare, in via principale, che il Comune di Ischia non ha provveduto a corrispondere a parte attrice il compenso spettante per l'attività prestata; 3) accertare, in via principale, che parte attrice ha diritto al pagamento, per la svolta attività, della somma di € 204.070,44 oltre I.v.a. o di quella maggiore o minore che il Tribunale dovesse ritenere congrua, anche all'esito di C.T.U., oltre rivalutazione monetaria e interessi legali da corrispondersi dal di del maturare del credito e fino all'effettivo soddisfo; 4) condannare, in via principale, il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, al pagamento, in favore degli attori, della somma di € 204.070,44 oltre I.v.a. o di quella maggiore o minore che il Tribunale dovesse ritenere congrua, anche all'esito di C.T.U., oltre rivalutazione monetaria e interessi legali da corrispondersi dal di del maturare del credito e fino all'effettivo soddisfo; 5) accertare e dichiarare, in via subordinata, che parte attrice, ha diritto, ex. art. 2041 c.c., al pagamento, per la svolta attività, di un indennizzo da determinarsi in via equitativa o, se ritenuto necessario, all'esito di C.T.U., oltre rivalutazione monetaria e interessi legali da corrispondersi dal di del maturare del credito e fino all'effettivo soddisfo; 6) condannare, in via subordinata, il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, al pagamento, in favore degli attori, dell'indennizzo determinato o in via

equitativa o all'esito di C.T.U, oltre rivalutazione monetaria e interessi legali da corrispondersi dal di del maturare del credito e fino all'effettivo soddisfo; 7) condannare, in ogni caso, il Comune di Ischia al pagamento delle spese, diritti e onorari di causa, con attribuzione ai sottoscritti procuratori per fattone anticipo;

n) La causa veniva iscritta a ruolo e rubricata con R.G. 685/05;

o) Si costituiva il Comune di Ischia con l'avv. Antonio Pantalone il quale eccepiva, preliminarmente, la carenza di giurisdizione del giudice adito, ritenendo che la controversia rientrasse, vertendosi in tema di realizzazione di opera pubblica, in quelle da far valere in sede amministrativa ai sensi dell'art. 7 della L. nr. 205 del 21/07/00.

Nel merito contestava la esigibilità del credito vantato dall'attrice per non essersi verificata la condizione sospensiva prevista dal disciplinare d'incarico, che subordinava il pagamento dei progettisti al finanziamento dell'opera.

Concludeva pertanto chiedendo, in via preliminare, dichiararsi la carenza di giurisdizione del giudice adito e, nel merito, rigettarsi la domanda;

p) nelle more del giudizio decedeva la sig. Gagliardi Beatrice e, per tale motivo, all'udienza del 01/06/09 si costituivano, con comparsa di intervento volontario, i sig. Biggiero Salvatore, Biggiero Luigi e Biggiero Maria Grazia, nella qualità di eredi della defunta genitrice Gagliardi Beatrice, riportandosi integralmente agli scritti difensivi di quest'ultima;

q) fissata, per la discussione, l'udienza del 10/07/09, la causa veniva decisa con la sentenza nr. 330/09, pubblicata il 30/07/09 con la quale il Tribunale di Napoli – sez. distaccata di Ischia, così statuiva: a) accoglie la domanda attorea; b) per l'effetto condanna il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, al pagamento, in favore degli attori tutti, ciascuno per la propria quota, per l'opera compiuta dalla " ATP prof. Vittorio Biggiero " in favore del convenuto ( lavori di completamento rete fognaria centro abitato Ischia Ponte ) della somma di € 204.071,44 oltre Iva, nonché rivalutazione monetaria ed interessi legali calcolati dal giorno della richiesta ( raccomandata A/R del 18/11/00 ), sino all'effettivo soddisfo; c) condanna il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, al pagamento, in favore dell'attore, delle spese di lite, che liquida in complessivi € 6400, di cui € 400 per spese vive, € 2500 per diritti ed € 3500 per onorari, oltre spese generali se dovute, Iva e Cpa come per legge, con attribuzione;

r) Con atto notificato in data 08/01/10 il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, proponeva, dinanzi alla Corte di Appello di Napoli, gravame avverso la sentenza nr. 330/09 del Tribunale di Napoli – sez. distaccata di Ischia – chiedendo, per tutte le ragioni indicate nell'atto d'appello, da intendersi qui, per brevità, per ripetute e trascritte, il rigetto della originaria domanda attorea, con vittoria di spese di lite del doppio grado del giudizio. L'appellante faceva altresì istanza di sospensione dell'efficacia esecutiva della pronuncia di prime cure;

s) iscritta la causa a ruolo, essa veniva rubricata con R.G. nr. 127/10 ed assegnata alla III<sup>a</sup> sezione – Dott. Azzariti. Si costituivano gli appellati i quali chiedevano, in via preliminare, il rigetto dell'istanza di sospensione dell'efficacia esecutiva della sentenza impugnata, e, nel merito, la reiezione del gravame, con vittoria di spese del grado di giudizio;

t) rigettata l'istanza di sospensione della pronuncia di prime cure, la causa veniva rinviata, per la precisazione delle conclusioni, al 22/01/15.

- Il Consiglio Comunale con delibera n. 32 del 05.10.2010 ha riconosciuto il debito fuori bilancio scaturente dalla sentenza civile del Tribunale di Napoli Sez. Dist. Di Ischia n. 330/09 per l'importo complessivo di €. 349.431,02;

- Le parti, anche attraverso i buoni uffici dei rispettivi difensori, hanno deciso di addivenire ad una transazione della lite, dandosi reciprocamente atto di conoscere e di aver considerato, ai fini della presente pattuizione, tutti gli atti processuali e tutto quanto attiene la vertenza, nonché di aver effettuato valutazioni di rispettiva convenienza.

- Il Comune di Ischia, non avendo disponibilità immediata di tutte le somme richieste dall'ATP, ha proposto di pagare complessivamente euro 213.414,97 (€ 204.024,07 per i componenti dell'ATP in proporzione alle rispettive quote ed € 9.390,9 per le competenze legali) in quattro rate ciascuna di € 53.353,75 (€ 51.006,02 per i componenti dell'ATP ed € 2.347,73 per i legali) scadenti rispettivamente il 15/01/2014, il 15.07.2014, il 15.01.2015 ed il 15.07.2015, senza ulteriori interessi a maturarsi;

- che l'A.T.P. prof. Vittorio Biggiero e loro eredi si è dichiarata disponibile ad accettare la somma anzidetta con rinuncia agli interessi medio tempore a maturarsi, purché il pagamento della stessa avvenga nei termini essenziali ed indilazionabili innanzi indicati, pena la facoltà dello stesso di esigere il pagamento degli interessi compensativi dalla data del 18.11.00 di cui in sentenza n. 330/09 al soddisfo nonché il venir meno di tutte le rinunce dei componenti dell'A.T.P. sul credito di cui alla detta sentenza n. 330/09, essendo il detto accordo condizionato risolutivamente all'osservanza dei detti termini.

- Entrambe le parti hanno stabilito che la controversia pendente dinanzi alla Corte di Appello di Napoli rubricata con R.G. n. 127/10, la cui prossima udienza è fissata per il 22.01.2015, sarà abbandonata e fatta estinguere con compensazione integrale tra le parti delle spese di lite;

RITENUTO interesse dell'Ente definire transattivamente la questione nei termini avanti indicati;

SENTITO il legale incaricato avv. prof. Enrico Bonelli difensore dell'ente nel giudizio di appello con onere di far pervenire relazione conclusiva sulla vicenda processuale prima della definitiva sottoscrizione dell'atto transattivo;

CONSIDERATO che corrisponde all'interesse pubblico la completa definizione transattiva della complessa vicenda processuale anche in considerazione degli esiti del procedimento cautelare;

RITENUTO, altresì, disporre la trasmissione della presente deliberazione nonché dell'atto transattivo all'esito della sottoscrizione alla Corte dei Conti Sezione di Controllo per la Campania;

VISTI i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 della legge 267/00;

AD unanimità di voti resi nelle forme di legge;

### **d e l i b e r a**

- Per i motivi espressi in narrativa che qui si intendono per riportati e trascritti:

1. di approvare la proposta transattiva dei componenti dell'A.T.P. Prof. Vittorio Biggiero e loro eredi per l'importo complessivo di € 213.414,97 nonché lo schema di transazione qui allegato sub A) che contestualmente si approva;
2. di impegnare la spesa di € 213.414,97 sul capitolo n. 1944 del bilancio pluriennale giusto impegno contabile n. 1762/10 assunto dal Servizio Ragioneria attestante la copertura finanziaria della spesa.

3. di autorizzare il Dirigente dell'Area Tecnica a sottoscrivere l'allegato atto di transazione.
4. di disporre la trasmissione, a cura della Segreteria Generale, alla Corte dei Conti Sezione di Controllo per la Campania della presente deliberazione, della sentenza civile n. 330 del 30.07.2009 nonché dell'atto transattivo all'esito della sottoscrizione, in esecuzione della circolare del Procuratore Regionale della Corte dei Conti n. 2757 del 20.10.2011.

**Del che il presente verbale.**

**IL PRESIDENTE**

***F.to: Ing. Giuseppe Ferrandino***

**IL SEGRETARIO GENERALE**

***F.to: Dott. Giovanni Amodio***

## ATTO DI TRANSAZIONE

L'anno 2013, il giorno..... del mese di.....

tra  
**Comune di Ischia** ( C.F.: 00643280639 ), in persona dell'Arch. Silvano Arcamone, Dirigente dell'Area Tecnica del Comune di Ischia, in nome e per conto del quale agisce, in esecuzione della delibera di Giunta nr....., che si allega, sub. " A ", alla presente, di cui costituisce parte integrante

e  
**Biggiero Salvatore** ( C.F.: BGGSVT59E03F839Y ), nato a Napoli il 03/05/59, residente in Cervaro ( FR ) in Via Colle nr. 51, **Biggiero Luigi** ( C.F.: BGGLGU62D25F839Y ), nato a Napoli il 25/04/62, ivi residente in Via Andrea D'Isernia nr. 45, **Biggiero Maria Grazia** ( C.F.: BGGMGR65S48F839M ), nata a Napoli il 08/11/65, ivi residente in Via Andrea D'Isernia nr. 2, tutti nella qualità di eredi del defunto **Prof. Biggiero Vittorio** ( C.F.: BGGVTR25P11B963S ), nato a Caserta il 11/09/25, deceduto in Napoli il 21/03/03, nonché di eredi della sig. **Gagliardi Beatrice** ( C.F.: GGLBRC32M64C545G ), nata a Cervaro ( FR ) il 24/08/32, deceduta in Napoli il 16/06/08, **Ing. Tancredi Castellano** ( C.F.: CSTTCR44B06L259S ), nato a Torre del Greco ( NA ) il 06/02/44, ivi residente in Via Cupa Ospedale 28, **Ing. Boccia Roberto** ( C.F.: BCCRRT60E10Z602S ), nato a San Paolo del Brasile il 10/05/60, residente in Napoli in Via Tasso 69 - Parco Flora -, **Ing. Herrmann Alberto** ( C.F.: HRRLRT63C25F839K ), nato a Napoli il 25/03/63, ivi residente in Via Petrarca nr. 129/h, **Ing. Aversa Raffaele** ( C.F.: VRSRFL69D03G568G ), nato a Piano di Sorrento ( NA ) il 03/04/69, residente in Sant'Agnello ( NA ) in Via dei Gerani nr. 1, **Ing. Maresca Graziano** ( C.F.: MRSGZN68M03L845C ), nato a Vico Equense il 03/08/68, residente a Meta di Sorrento ( NA ) in Via Casa Lauro nr. 30, tutti in proprio, ciascuno per la quota di sua spettanza e, congiuntamente, nella qualità di componenti della ATP Prof. Vittorio Biggiero, con sede in Napoli in Via Luca da Penne nr.

### Premessa

#### ( I )

Con atto di citazione i sig. Gagliardi Beatrice, Biggiero Salvatore, Biggiero Luigi, Biggiero Maria Grazia, tutti nella qualità di eredi del Prof. Vittorio Biggiero, nonché l' Ing. Castellano Tancredi, l' Ing. Boccia Roberto, l' Ing. Herrmann Alberto, l' Ing. Aversa Raffaele, l' Ing. Maresca Graziano, in proprio, ciascuno per la quota di sua spettanza e, congiuntamente, nella qualità di componenti della ATP Prof. Vittorio Biggiero, premettendo che: a) Il Comune di Ischia, con deliberazione della G.M. nr. 570 del 22/08/97, approvava bando di gara per l'affidamento dell'incarico di progettazione esecutiva, nonché per lo svolgimento di tutte le attività tecnico-amministrative per i lavori di completamento del sistema fognario del centro abitato, per un importo di lit. 12.000.000.000; b) a seguito di regolare procedura di gara risultava assegnataria dell'incarico di cui al punto a) l'ATP composta dagli Ing. Biggiero Vittorio, Tancredi Castellano, Hermann Alberto, Boccia Roberto, Aversa Raffaele e Graziano Maresca, come da verbale di gara del 13/10/97; c) con delibera G.M. nr. 677 del 17/10/97, dichiarata immediatamente eseguibile, il Comune di Ischia convocava, con raccomandata A/R del 27/10/97, recante nr. di protocollo 31848, l' ATP, per il giorno 30/10/97, presso il proprio Ufficio Tecnico al fine di conferirle l'incarico suddetto; d) la ATP, in data 18/11/97, trasmetteva al Comune di Ischia nr. 2 copie del progetto esecutivo; e) preso successivamente atto delle discrasie riscontrate tra lo schema di disciplinare approvato con delibera G.M. nr. 677 del 17/10/97 e il disciplinare sottoscritto dai progettisti, le parti sottoscrivevano, in data 12/01/98, nuovo disciplinare d'incarico; f) la ATP svolgeva l'incarico conferitole; g) con successiva delibera G.M. nr. 45 del 28/01/98 il Comune di Ischia approvava il progetto esecutivo redatto e consegnato dalla A.T.P. ammettendolo alla fase esecutiva cantierabile; h) con nota del 30/03/98, indirizzata alla Regione Campania, sottoscritta dal Sindaco di Ischia, quest'ultimo chiedeva l'inserimento del progetto redatto dall'ATP nella graduatoria POP/FESR 1995/99; i) la ATP, con raccomandata A/R, in data 18/11/00, inviata al Comune di Ischia, ha richiesto la liquidazione delle spettanze professionali maturate per lo svolgimento dell'incarico, per un importo di € 204.070,44 ( lit. 395.135.473 ), oltre I.v.a., allegando la specifica trasmessa al competente Ordine professionale degli Ingegneri per la relativa vidimazione; j) il Comune di Ischia non mai ha provveduto, nonostante il notevole lasso temporale trascorso, alla dovuta liquidazione dei compensi professionali richiesti dalla ATP; k) il Prof. Vittorio Biggiero decedeva in Napoli in data 21/03/03, lasciando a sé superstiti la moglie Gagliardi Beatrice ed i figli Luigi Biggiero, Salvatore Biggiero e Maria Grazia Biggiero; l) in data 10/10/03 veniva inviato, a mezzo raccomandata A/R recante nr. 12299299337-9, ricevuta il 15/10/03, ulteriore invito al Comune di Ischia a provvedere al pagamento delle spettanze professionali; m) anche tale richiesta rimaneva priva di riscontro; n) il Comune di Ischia era contrattualmente inadempiente; o) avevano diritto, in via principale, a percepire il

compenso per la svolta attività, ammontante ad € 204.070,44 oltre Iva, come da parcella vidimata dal Consiglio dell'Ordine degli Ingegneri o, in subordine, alla diversa cifra ritenuta giusta, per l'indicata causale, da determinarsi tramite C.T.U.; p) avevano diritto, in via graduata, ad ottenere l'indennizzo di cui all'art. 2041 c.c., da determinarsi in via equitativa o all'esito di C.T.U.; citavano il Comune di Ischia dinanzi al Tribunale di Napoli – sez. distaccata di Ischia – al fine di sentire accogliere le seguenti conclusioni: a) **accertare e dichiarare** che parte attrice ha svolto l'incarico di progettazione esecutiva dei lavori di completamento del sistema fognario centro abitato d'Ischia di cui al disciplinare d'incarico del 12/01/98; b) **accertare e dichiarare**, in via principale, che il Comune di Ischia non ha provveduto a corrispondere a parte attrice il compenso spettante per l'attività prestata; c) **accertare**, in via principale, che parte attrice ha diritto al pagamento, per la svolta attività, della somma di € 204.070,44 oltre I.v.a. o di quella maggiore o minore che il Tribunale dovesse ritenere congrua, anche all'esito di C.T.U., oltre rivalutazione monetaria e interessi legali da corrispondersi dal di del maturare del credito e fino all'effettivo soddisfo; d) **condannare**, in via principale, il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, al pagamento, in favore degli attori, della somma di € 204.070,44 oltre I.v.a. o di quella maggiore o minore che il Tribunale dovesse ritenere congrua, anche all'esito di C.T.U., oltre rivalutazione monetaria e interessi legali da corrispondersi dal di del maturare del credito e fino all'effettivo soddisfo; e) **accertare e dichiarare**, in via subordinata, che parte attrice, ha diritto, ex. art. 2041 c.c., al pagamento, per la svolta attività, di un indennizzo da determinarsi in via equitativa o, se ritenuto necessario, all'esito di C.T.U., oltre rivalutazione monetaria e interessi legali da corrispondersi dal di del maturare del credito e fino all'effettivo soddisfo; f) **condannare**, in via subordinata, il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, al pagamento, in favore degli attori, dell'indennizzo determinato o in via equitativa o all'esito di C.T.U, oltre rivalutazione monetaria e interessi legali da corrispondersi dal di del maturare del credito e fino all'effettivo soddisfo; g) **condannare**, in ogni caso, il Comune di Ischia al pagamento delle spese, diritti e onorari di causa, con attribuzione ai sottoscritti procuratori per fattone anticipo.

( II )

Iscritta la causa a ruolo, essa veniva rubricata con R.G. 685/05.

( III )

Si costituiva il Comune di Ischia il quale eccepiva, preliminarmente, la carenza di giurisdizione del giudice adito, ritenendo che la controversia rientrasse, vertendosi in tema di realizzazione di opera pubblica, in quelle da far valere in sede amministrativa ai sensi dell'art. 7 della L. nr. 205 del 21/07/00.

Nel merito contestava la esigibilità del credito vantato dall'attrice per non essersi verificata la condizione sospensiva prevista dal disciplinare d'incarico, che subordinava il pagamento dei progettisti al finanziamento dell'opera.

Concludeva pertanto chiedendo, in via preliminare, dichiararsi la carenza di giurisdizione del giudice adito e, nel merito, rigettarsi la domanda.

( IV )

Nelle more del giudizio decedeva la sig. Gagliardi Beatrice e, per tale motivo, all'udienza del 01/06/09 si costituivano, con comparsa di intervento volontario, i sig. Biggiero Salvatore, Biggiero Luigi e Biggiero Maria Grazia, nella qualità di eredi della defunta genitrice Gagliardi Beatrice, riportandosi integralmente agli scritti difensivi di quest'ultima.

( V )

Fissata, per la discussione, l'udienza del 10/07/09, la causa veniva decisa con la sentenza nr. 330/09, pubblicata il 30/07/09 con la quale il Tribunale di Napoli – sez. distaccata di Ischia, così statuiva: a) *accoglie la domanda attorea*; b) *per l'effetto condanna il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, al pagamento, in favore degli attori tutti, ciascuno per la propria quota, per l'opera compiuta dalla " ATP prof. Vittorio Biggiero " in favore del convenuto ( lavori di completamento rete fognaria centro abitato Ischia Ponte ) della somma di € 204.071,44 oltre Iva, nonché rivalutazione monetaria ed interessi legali calcolati dal giorno della richiesta ( raccomandata A/R del 18/11/00 ), sino all'effettivo soddisfo*; c) *condanna il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, al pagamento, in favore dell'attore, delle spese di lite, che liquida in complessivi € 6400, di cui € 400 per spese vive, € 2500 per diritti ed € 3500 per onorari, oltre spese generali se dovute, Iva e Cpa come per legge, con attribuzione.*

( VI )

Con atto notificato in data 08/01/10 il Comune di Ischia, in persona del Sindaco pro-tempore, proponeva, dinanzi alla Corte di Appello di Napoli, gravame avverso la sentenza nr. 330/09 del Tribunale di Napoli – sez. distaccata di Ischia – chiedendo, per tutte le ragioni indicate nell'atto d'appello, da intendersi qui, per brevità, per ripetute e trascritte, il rigetto della originaria domanda attorea, con vittoria di spese di lite del doppio grado del giudizio.

L'appellante faceva altresì istanza di sospensione dell'efficacia esecutiva della pronuncia di *prime cure*.

( VII )

Iscritta la causa a ruolo, essa veniva rubricata con R.G. nr. 127/10 ed assegnata alla III<sup>a</sup> sezione – Dott. Azzariti.

( VIII )

Si costituivano gli appellati i quali chiedevano, in via preliminare, il rigetto dell'istanza di sospensione dell'efficacia esecutiva della sentenza impugnata, e, nel merito, la reiezione del gravame, con vittoria di spese del grado di giudizio.

( IX )

Rigettata l'istanza di sospensione della pronuncia di *prime cure*, la causa veniva rinviata, per la precisazione delle conclusioni, al 22/01/15.

( X )

Le parti, che dichiarano essere conformi al vero tutto quanto indicato nei precedenti capi della premessa, intendono addivenire ad una transazione della lite, dandosi reciprocamente atto di conoscere e di aver considerato, ai fini della presente pattuizione, tutti gli atti processuali e tutto quanto attiene la vertenza, nonché di aver effettuato valutazioni di rispettiva convenienza.

Tanto premesso con valore di patto, tra le parti si conviene quanto segue.

( I )

Il Comune di Ischia, *ut supra* rappresentato, **si obbliga a corrispondere** ai sig. Biggiero Salvatore, **Biggiero Luigi, Biggiero Maria Grazia**, tutti nella qualità di eredi del defunto Prof. Biggiero Vittorio, nato a Caserta il 11/09/25, deceduto in Napoli il 21/03/03, nonché di eredi della sig. Gagliardi Beatrice, nata a Cervaro ( FR ) il 24/08/32, deceduta in Napoli il 16/06/08, agli **Ing. Tancredi Castellano, Boccia Roberto, Herrmann Alberto, Aversa Raffaele, Maresca Graziano**, tutti in proprio, ciascuno per la quota di sua spettanza e, congiuntamente, nella qualità di componenti della ATP Prof. Vittorio Biggiero, con sede in Napoli in Via Luca da Penne nr. 3, che accettano, per le causali di cui all'originario atto di citazione, la complessiva somma di € **204.024,07** ( duecentoquattromilaventiquattro/07 ), comprensiva di CNPAIA ed Iva.

Si ribadisce che la somma ultima indicata sarà versata ai soggetti indicati in proporzione alla rispettiva quota di partecipazione all'ATP Vittorio Biggiero, come di seguito indicato [ € 118.333,96 ( 58% di € 204.024,07 ) in favore dell'Ing. Tancredi Castellano; € 59.166,98 ( 29% di € 204.024,07 ) da ripartirsi tra gli eredi del Prof. Vittorio Biggiero, sig. Biggiero Salvatore, Biggiero Luigi e Biggiero Maria Grazia, a ciascuno dei quali andrà corrisposto l'importo di € 19.722,33 ( € 59.166,98: 3 = € 19.722,33 ); € 8.160,96 ( 4% di € 204.024,07 ) in favore dell'Ing. Hermann Alberto; € 8.160,96 ( 4% di € 204.024,07 ) in favore dell'Ing. Boccia Roberto; € 5.100,60 ( 2,5% di € 204.024,07 ) in favore dell'Ing. Aversa Raffaele; € 5.100,60 ( 2,5% di € 204.024,07 ) in favore dell'Ing. Maresca Graziano ].

( II )

Il Comune di Ischia, *ut supra* rappresentato, **si obbliga a corrispondere** agli Avv. Luigi Ciccarelli e Fabrizio Morello, difensori costituiti in atti, sia nel procedimento di primo grado che in quello di gravame, dei soggetti indicati al precedente capo, che accettano, la complessiva somma di € **9.390,9** ( novemilatrecentonovanta/90 ), comprensiva di CPA ed Iva, da versarsi ai citati legali in parti uguali ( € **4695,45**, al lordo della ritenuta d'acconto, in favore dell'Avv. Luigi Ciccarelli, ed € **4695,45**, al lordo della ritenuta d'acconto, in favore dell'Avv. Fabrizio Morello ).

( III )

Le parti pattuiscono che la somma di cui ai precedenti capi ( I ) e ( II ), ammontante a complessivi € **213.414,97** ( € 204.024,07 per i componenti dell'ATP, in proporzione alle rispettive quote, ed € 9.390,9 per le competenze legali ) verrà corrisposta, dal Comune di Ischia, in **quattro rate**, ciascuna dell'importo di € **53.353,75** ( € 51.006,02 per i componenti dell'ATP ed € 2.347,73 per i professionisti ), scadenti, rispettivamente, il **15/01/14**, il **15/07/14**, il **15/01/15** ed il **15/07/15**, sulla scorta della ripartizione che segue e con le modalità ivi indicate.

**Riparto e modalità di pagamento**

Ogni rata, dell'ammontare di € **53.353,75**, sarà corrisposta, alle scadenze indicate ( **15/01/14**, **15/07/14**, **15/01/15**, **15/07/15** ), con la seguente ripartizione:

€ **29.583,49** ( 25% di € 118.333,96 ) in favore dell'**Ing. Tancredi Castellano**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è

€ **4.930,58** [ 1/3 di € 14.791,75, costituente il 25% di € 59.166,98, somma spettante complessivamente agli eredi del Prof. Vittorio Biggiero, sig. Biggiero Salvatore, Biggiero Luigi e

Biggiero Maria Grazia ], in favore del **sig. Biggiero Salvatore**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è **€ 4.930,58** [ 1/3 di € 14.791,75, costituente il 25% di € 59.166,98, somma spettante complessivamente agli eredi del Prof. Vittorio Biggiero, sig. Biggiero Salvatore, Biggiero Luigi e Biggiero Maria Grazia ], in favore del sig. **Biggiero Luigi**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è **€ 4.930,58** [ 1/3 di € 14.791,75, costituente il 25% di € 59.166,98, somma spettante complessivamente agli eredi del Prof. Vittorio Biggiero, sig. Biggiero Salvatore, Biggiero Luigi e Biggiero Maria Grazia ], in favore della **sig. Biggiero Maria Grazia**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è **€ 2.040,24** ( 25% di € 8.160,96 ) in favore dell'**Ing. Hermann Alberto**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è **€ 2.040,24** ( 25% di € 8.160,96 ) in favore dell'**Ing. Boccia Roberto**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è **€ 1.275,15** ( 25% di € 5.100,6 ) in favore dell'**Ing. Aversa Raffaele**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è **€ 1.275,15** ( 25% di € 5.100,6 ) in favore dell'**Ing. Maresca Graziano**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è **€ 1.173,86** ( 25% di € 4695,95 ) in favore dell'**Avv. Luigi Ciccarelli**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è **€ 1.173,86** ( 25% di € 4695,95 ) in favore dell'**Avv. Fabrizio Morello**, da versarsi tramite bonifico sul c/c intestato al soggetto indicato, il cui IBAN è

I beneficiari dei pagamenti si impegnano a comunicare tempestivamente al Comune di Ischia, con la modalità ritenuta più opportuna, l'eventuale modifica del proprio codice IBAN.

I sig. Biggiero Salvatore, Biggiero Luigi, Biggiero Maria Grazia, tutti nella qualità di eredi del defunto Prof. Biggiero Vittorio e della sig. Gagliardi Beatrice, gli Ing. Tancredi Castellano, Boccia Roberto, Herrmann Alberto, Aversa Raffaele, Maresca Graziano, gli Avv. Luigi Ciccarelli e Fabrizio Morello si impegnano a far pervenire, al Comune di Ischia ( NA ), con la modalità ritenuta più opportuna, almeno 10 giorni prima delle scadenze delle singole rate, il pro-forma della fattura che emetteranno all'atto dell'accredito del dovuto, in modo tale da consentire alla P.A. di effettuare correttamente il versamento.

Le parti convengono espressamente che tutte le somme dovute dal Comune sono da ritenersi comprensive di CNPAIA ed IVA e che eventuali aumenti delle relative aliquote non graveranno in alcun modo sugli importi a carico del Comune come sopra precisati.

#### ( IV )

Il mancato puntuale pagamento, alle scadenze indicate al precedente capo, da parte del Comune di Ischia ( NA ), anche di una sola delle rate, comporterà automaticamente la perdita del beneficio della dilazione e l'ulteriore obbligo di pagare, sulle somme non ancora pagate, gli interessi compensativi dalla data del 18.11.00, indicata nella sentenza del Tribunale di Napoli, sez. distaccata di Ischia, n. 330 del 30.7.09, fino al soddisfo, nonché il venir meno di tutte le rinunce dei componenti dell'A.T.P. prof. Vittorio Biggiero e loro eredi sul credito di cui alla sopracitata sentenza del Tribunale di Napoli, sezione distaccata di Ischia, n. 330/09.

#### ( V )

All'atto del pagamento di tutto quanto dovuto dal Comune di Ischia, la causa pendente dinanzi alla Corte di Appello di Napoli, rubricata con R.G. nr. 127/10, la cui prossima udienza è fissata per il 22/01/15, sarà abbandonata e **fatta estinguere**, con **compensazione integrale** tra le parti delle spese di lite.

All'udienza del 22/01/15, non essendo ancora, in detta data, in virtù della dilazione pattuita nel presente scritto, terminato il pagamento, i procuratori delle parti chiederanno un rinvio della controversia.

#### ( VI )

Cedono ad esclusivo carico del Comune di Ischia le spese del presente atto e le imposte, tasse e sovrattasse eventuali della sua registrazione, che verrà effettuata, se nel caso, a cura del Comune.

#### ( VII )

Le parti si danno atto che, all'esito dell'integrale pagamento, da parte del Comune di Ischia, delle somme indicate [ € 213.414,97, di cui € 204.024,07 per i componenti dell'ATP, in proporzione alle

rispettive quote, ed € 9.390,9 per le competenze legali], non avranno, reciprocamente, più nulla a pretendere, l'una dall'altra.

**( VIII )**

Le parti pattuiscono che qualunque controversia dovesse tra di loro insorgere, in merito alla presente transazione, essa è demandata alla competenza esclusiva del Tribunale di Napoli.

**( IX )**

La presente pattuizione viene sottoscritta anche dagli Avv. Luigi Ciccarelli e Fabrizio Morello, nella qualità di difensori dei sig. Biggiero Salvatore, Biggiero Luigi, Biggiero Maria Grazia, tutti nella qualità di eredi del defunto Prof. Biggiero Vittorio, nato a Caserta il 11/09/25, deceduto in Napoli il 21/03/03, nonché di eredi della sig. Gagliardi Beatrice, nata a Cervaro ( FR ) il 24/08/32, deceduta in Napoli il 16/06/08, degli Ing. Tancredi Castellano, Boccia Roberto, Herrmann Alberto, Aversa Raffaele, Maresca Graziano, tutti in proprio, ciascuno per la quota di sua spettanza, e, congiuntamente, nella qualità di componenti della ATP Prof. Vittorio Biggiero, e dall'Avv. Enrico Bonelli, nella qualità di difensore del Comune di Ischia, ai fini della rinuncia al beneficio della solidarietà professionale ex. art. 13 - comma 8 - L. 247 /12 ( ex. art. 68 R.D.L. 1578/33 ).

**( X )**

La presente scrittura, priva di correzioni, cancellazioni e abrasioni, composta da nr. 5 ( cinque ) pagine, redatta in nr. 12 ( dodici ) originali, in modo tale che ognuno dei singoli firmatari ne sia in possesso, viene firmata dalle parti e dagli Avv. Luigi Ciccarelli, Fabrizio Morello ed Enrico Bonelli in calce alla presente pagina e a margine delle precedenti.  
Napoli, li

Arch. Silvano Arcamone  
( Dirigente Area Tecnica Comune di Ischia )

Biggiero Salvatore

Biggiero Luigi

Biggiero Maria Grazia

Ing. Tancredi Castellano

Ing. Boccia Roberto

Ing. Herrmann Alberto

Ing. Aversa Raffaele

Ing. Maresca Graziano

Avv. Luigi Ciccarelli

Avv. Fabrizio Morello

Avv. Enrico Bonelli

IL FUNZIONARIO

D .....

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ per il seguente motivo

IL RESPONSABILE DI AREA

VISTO: IL DIRIGENTE

D .....

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ per il seguente motivo

IL RESPONSABILE DI AREA

VISTO: IL DIRIGENTE

D .....

Il Responsabile del 1° Settore  
Area Economico Finanziaria

Ref: Salvatore Marino

Area Economico Finanziaria

Ref: Gasconi

IMPUTAZIONE DELLA SPESA

Si attesta la copertura finanziaria, come da prospetto che segue:

- Somma da impegnare: € 3.134.494
- Somma stanziata in bilancio: € .....
- Somme già impegnate: € .....
- Somma disponibile: € .....

Cap. 1944 Intervento 200801

IMPSON Asseto con  
Del. di Consiglio Comunale  
n° 32 del 5/10/2010

IMPSON

1762/10

IL RESPONSABILE DI AREA

Il Responsabile del 1° Settore  
Area Economico Finanziaria

Ref: Salvatore Marino

Il Dirigente

Area Economico Finanziaria

Ref: Gasconi

VISTO: IL DIRIGENTE

## RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi dal 17-09-2013

**Il Responsabile**

F.to 

**Il Segretario Generale**

F.to dott. Giovanni Amodio

---

### CONTROLLO PREVENTIVO DI LEGITTIMITA'

La presente delibera, in conformità del disposto di cui all'art. 125 del D.L.vo 18-08-2000, n.267, è stata comunicata ai capigruppo consiliari contestualmente alla pubblicazione all'Albo Pretorio Comunale, con nota Prot. N. 22250 del 17-09-2013

**Il Segretario Generale**

F.to dott. Giovanni Amodio

---

### ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, trascorsi 10 gg. dalla data di pubblicazione, è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**

F.to dott. Giovanni Amodio

---

### TRASMISSIONE AL DIFENSORE CIVICO

La presente deliberazione è stata trasmessa al Difensore Civico in data \_\_\_\_\_ Prot.N. \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art.127 del D.L.vo 18-08-2000, n.267.

**Il Segretario Generale**  
F.to dott. Giovanni Amodio

### ESITO CONTROLLO AL DIFENSORE CIVICO

Verbale N. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Prot. N. \_\_\_\_\_

- la delibera è legittima
- la delibera è legittima avendo riscontrato i seguenti vizi:

**Il Segretario Generale**  
F.to dott. Giovanni Amodio

---

Copia Conforme all'originale per uso amministrativo  
Ischia, \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**  
dott. Giovanni Amodio

